Biblioteca Amazónica

KANATARI

semanario de actualidades

Año 23 - 4 de mayo del 2008 - Nº 1233 - Tomo XXV - Iquitos, Peru S/.1.00

GRAN PARTE INFORMAL



Interiores

Testimonio de conversión

Pág. 4017

Violencia Urbana: Cáncer de Iquitos

Central

Editorial

CUARTO PODER Y DESARROLLO

Siempre ha estado confrontado el poder de los medios de comunicación con los intereses de la sociedad. Como si de por sí cada una de estas vertientes estuviera ajena a cuanto significa la vida de la comunidad, tanto la opulenta como la pobre o hasta mísera. El periodista ejerce la profesión de cronista del momento, la de contar historias que reflejen el estado de la comunidad. A su vez recibe de la misma la resonancia de cómo ha sido percibida su comunicación, es decir la retroalimentación. Por eso ejercer este ministerio al servicio de la comunicación cobra características de profunda responsabilidad ética. Como el médico, como el maestro, como quien ejerce de guía profundo de nuestro andar por el mundo.

En ocasiones el periodismo regional, hablado, escrito o en imágenes, se ha sentido incómodo cuando ha habido alguna tentativa de aproximarlo a la tarea de educar, orientar y generar comportamientos de aquellos que son los receptores de sus mensajes. Sin embargo, lejos de dejarnos llevar de quisquillosidades y sospechas, hubiéramos de sentirnos orgullosos de cumplir semejante misión en un mundo que ahora se debate,(como lo demuestran los grandes temas de la próxima reunión en la cumbre entre los presidentes de la Unión Europea y sus equivalentes de América Latina y el Caribe), entre la angustia de una pobreza creciente, el cambio climático, la salud pública, la relación entre mayorías que afectarían precisamente a los más pobres y excluidos.

Lo que caracteriza a un razonablemente buen comunicador social es: reflejar la realidad sin animosidad, ser hombre con "humanidad", comportarse como un sereno juez para ventilar los asuntos públicos. Así, tiene el deber de contribuir al desarrollo para que nuestros pueblos, países y regiones salgan de la pobreza. Para ello se necesita alcanzar una educación de calidad a partir de lo local mejorando la salud, la nutrición y la participación ciudadana en la construcción de un modelo de desarrollo que lo será en tanto en cuanto sea original y distinto e implique el respeto al medio ambiente en que se dé.

Esto implica dos columnas fundamentales: que nuestra palabra, nuestra voz tenga una imagen propositiva y nunca confrontacional; que lo que digamos esté siempre en función de la gente y no en función a nuestros secretos sentimientos inconscientes y sea el modo de revelar, más que una posición, una batalla. Nada de cuanto esté ungido por nuestra palabra debe proceder de una animosidad ciega y atormentada. Pero, además, el comunicador tiene otra columna que dé consistencia a su palabra: actuar siendo solidario del mundo del que pretende ser intermediario, paciencia para comprender al público destinatario, indesmayable capacidad de escucha de lo que ese mismo público plantea como sus exigencias más profundas, capacidad de entender lo que sucede en sus lenguajes menos visibles incluso pero más hondos. Para ello se necesita conocer profundamente la historia, la geografía, la cultura de las condiciones locales, estar atento a las innovaciones que pudiera haber en la interpretación de la realidad de la vida local.

Eso solamente es posible si hay un inequívoco respeto a la verdad dicha con serenidad y firmeza. Y he aquí la clave: llegar al sentido más profundo de por dónde debe orientarse la sociedad en sentido amplio en las distintas opciones económicas, políticas, sociales, culturales. Esto solamente se conseguirá cuando hayamos dedicado nuestra alma a contemplar la realidad, a escucharla en todas sus dimensiones.

Cierto que muchas veces, tantas y tantas, hay que denunciar la corrupción que por todos los lados nos invade. Pero entre tanto hay que tener en cuenta que la denuncia es solamente un camino para ayudar más y mejor a la toma de conciencia de la sociedad y a que ella misma sea capaz de asumir sus decisiones, libre y responsablemente.

Los medios de comunicación tenemos ciertamente el poder en nuestras manos. Pero ya que lo tenemos, utilicemos este sagrado instrumento para ponerlo a favor del bien y de la democracia. ❖

KANATARI

Semanario Católico de Informaciones
Edita
Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía
(CETA)

Año 23 - 4 de mayo del 2008 - N° 1233
Tomo XXV

Director:
P. Joaquín García

Redactor Jefe:
Luis Tafur

Consejo de Redacción:
José Alvarez, Alejandra Schindler, Aurelio Tang, Javier Gutiérrez, Ricardo Soberón

Redactores:
Unidad de Investigación: *Róger Rumrrill, Javier Gutiérrez;* **Educación:** *Gabel Sotil, Ludolfo Ojeda, Saúl Collazos, Pedro Reátegui, Víctor Lozano, José Manuyama;* **Actuales y archivo:** *Luis Tafur;* **Libros:** *Sofía Herrera;* **Culturales:** *Francisco Bardales;* **Literatura:** *José Carlos Rodríguez* **Arquitectura y Urbanismo:** *Alberto Ríos;* **Humor:** *Aurelio Tang*

Corresponsales:
Francia: *Catherine Heymann*
Venezuela: *María Juan de García*

Colaboradores:
Maximino Cerezo, Humberto Morey, Alberto Chirif, Jorge Arévalo, Raúl Morey, Bibiana Daigle, Javier Dávila, Gonzalo Tello, Moisés Panduro, César Ching, Alberto Pérez, Luis Gutiérrez, Guillermo Flores, Rafael Urrunaga

Diagramación y Diseño: *Alva Isern*
Pre-prensa y Montaje: *Ronny Isern*
Impresión: *Madison Flores*
Compaginación: *Tony Da Souza*

Redacción, administración, impresión, distribución y venta: CETA

Putumayo N° 355 - Apdo. 145
Telf.: 24.14.87 - Fax: (065) 23.31.90

www.ceta.org.pe/kanatari

e-mail: cetaiq@amauta.rcp.net.pe

IQUITOS - PERU

PALABRA

Ascensión del Señor

Hch 1, 1-11
Sal 46
Ef 1, 17-23
Mt 28,16-20

El evangelio, final del relato de Mateo, vuelve a subrayar esa conexión. Comprende las circunstancias del último encuentro entre Jesús y sus discípulos y las palabras finales del Señor a su comunidad.

Respecto a las circunstancias, el texto sitúa la escena en una montaña de la Galilea. Se produce en ella la teofanía del Resucitado que debe colocarse en relación con la montaña de la Tentación y con la montaña de la Transfiguración. Se anticipa, así el Señorío de Jesús, tema principal que se desprenden de las palabras que éste pronuncia.

Las palabras de Jesús se dirigen a fortalecer la fe comunitaria desde un encargo en que están implicados tres personajes: Jesús, el círculo de los discípulos y «todos los pueblos». Respecto a sí mismo, Jesús afirma que ha recibido «plena autoridad en el cielo y en la tierra». Para el evangelista, la autoridad ocupa un puesto importante en la presentación de Jesús. Este, al inicio de su actividad, había rechazado la última propuesta del diablo en orden recibir «todos los reinos del mundo», los discípulos habían visto actuante en Jesús el significado del poder divino pero debían mantenerlo en secreto. Ahora es el momento de la proclamación de ese señorío, recibido por Jesús del Padre.

Este señorío universal es el fundamento para la existencia de la realidad eclesial. El encuentro con Jesús Resucitado establece la Iglesia en el momento de la irrupción gratuita y definitiva de Aquel que ha sido entronizado a la derecha del Padre. De esta forma se inicia una nueva era con la presencia definitiva del Enmanuel, el Dios con nosotros.

Este «relato de vocación» de la comunidad eclesial describe la transmisión que le hace Jesús de «todo su poder». Gracias a él pueden convocar a nuevos discípulos mediante el bautismo y la enseñanza. Por el bautismo,



Iglesia

Jesús había iniciado el cumplimiento definitivo de la justicia del Reino, igualmente el bautismo cristiano injerta a cada bautizado en la misma dinámica. Junto al bautismo, el otro rasgo característico de la existencia cristiana es la «enseñanza». No se trata de una teoría que se debe proclamar, sino de la Buena Noticia del Reino frente a la cual todo creyente es un seguidor al que se exige un comportamiento coherente. Se trata de «guardar todo lo que les mandé». De esa forma, toda obra y palabra de Jesús se convierten en punto de referencia que se debe tener presente en la propia vida.

El mandato de Jesús compromete a toda la comunidad eclesial y la responsabiliza frente a todas las naciones. Aunque ya iniciado en el círculo de los discípulos, el señorío de Jesús no puede agotarse al interno de la vida de las comunidades cristianas. Para ello cuenta con la asistencia de su Señor: «Yo estaré con ustedes». Esta asistencia suministra el coraje necesario para superar todos los temores y tempestades y confiere un ámbito ilimitado para la actuación de la salvación. ✣

NOTICIAS de Iglesia

PAPA ASEGURA QUE HA LLEVADO ESPERANZA DE CRISTO A USA

Al hacer este miércoles un balance de su visita a los Estados Unidos, del 15 al 21 de abril, Benedicto XVI aseguró que ha tratado de llevar la esperanza de Cristo a la tierra de la «sana laicidad». Como es costumbre, el Papa repasó los momentos más significativos de su primera peregrinación como Papa a tierras estadounidenses junto a los 40.000 peregrinos congregados en la plaza de San Pedro del Vaticano con motivo de la primera audiencia general celebrada a su regreso. Definió con estas palabras el objetivo que se marcó con su visita: «confirmar en la fe a los católicos, renovar e incrementar la fraternidad con todos los cristianos, y anunciar a todos el mensaje de "Cristo nuestra esperanza", como decía el lema del viaje».

Evocando la festiva acogida que le ofreció el presidente de los Estados Unidos George W. Bush, en la Casa Blanca, en el día de su cumpleaños, el Papa explicó que pudo «rendir homenaje a ese gran país, que desde los inicios se ha edificado a partir de una feliz conjugación entre principios religiosos, éticos y políticos, y sigue siendo un válido ejemplo de sana laicidad». Este cimiento, explicó, permite que «la dimensión religiosa, en la diversidad de sus expresiones, no sólo sea tolerada, sino valorada como "alma" de la nación y garantía fundamental de los derechos y de los deberes del ser humano».

En este contexto, reconoció, «la Iglesia puede desempeñar con libertad y compromiso su misión de evangelización y promoción humana y, al mismo tiempo, puede ser de estímulo para un país, como los Estados Unidos, al que todos dirigen su mirada como uno de los principales agentes del escenario internacional, para que se oriente hacia la solidaridad global, cada vez más necesaria y urgente, y hacia el ejercicio paciente del diálogo en las relaciones internacionales». Por lo que se refiere al mensaje que dejó a la Iglesia de ese país, constató que uno de los momentos más importantes fue su encuentro con la conferencia episcopal en el que pudo «apoyar a mis hermanos en el episcopado en su difícil tarea de sembrar el Evangelio en una sociedad marcada por muchas contradicciones". ✣

LECTURAS BÍBLICAS DIARIAS

Lunes 5 de mayo
Hch 19,1-8; Sal 67; Jn 16,29-33.

Martes 6 de mayo
Hch 20,17-27; Sal 67; Jn 17,1-11ª.

Miércoles 7 de mayo
Hch 20,28-38; Sal 67; Jn 17,11b-19.

Jueves 8 de mayo
Hch 22,30;23,6-11; Sal 15; Jn 17,20-26.

Viernes 9 de mayo
Hch 25,13-21; Sal 102; Jn 21,15-19.

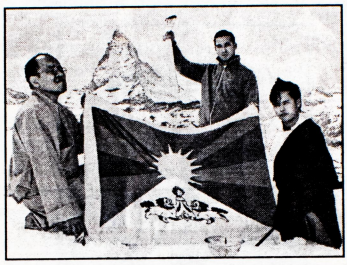
Sábado 10 de mayo
Hch 28,16-20.30-31; Sal 10; Jn 21,20-25.

A VUELO DE RONSAPA

SI EL PARTIDO DEMÓCRATA EN LOS ESTADOS UNIDOS NO DEFINE RÁPIDAMENTE QUIÉN SERÁ SU CANDIDATO presidencial a las elecciones del próximo mes de noviembre, esperar hasta la Convención partidaria que debe realizarse en agosto, podría ser demasiado tarde para unificarlo y derrotar al candidato republicano John McCain. Esta es la apreciación que hacen los principales medios de prensa en los Estados Unidos, teniendo en cuenta la cerrada lucha que vienen protagonizando los senadores Hillary Clinton (Nueva York) y Barack Obama (Illinois) por la investidura presidencial. Pero según una nueva encuesta de la Associated Press-Ipsos , la senadora Clinton tiene más posibilidades de derrotar al republicano John McCain que su rival Obama. Clinton supera al conservador candidato republicano por 50% a 41%, en tanto Obama sigue virtualmente empatado entre 46% y 44%. Sin embargo, en la lucha interna por la nominación presidencial demócrata, Obama supera a Clinton en número de delegados, lo que viene causando preocupación entre la dirigencia nacional del Partido. El presidente de dicha organización política, Howard Dean, afirmó que uno de los dos precandidatos deberá abandonar la lucha por la nominación luego de las primarias de junio, a fin de unificar al partido y buscar ganar las elecciones de noviembre.

COMO UNA NOVELA DE NUNCA ACABAR, EL ENTREDICHO ENTRE LOS GOBIERNOS DE URIBE Y CORREA CONTINÚA. Ahora el presidente colombiano está solicitando que el gobierno ecuatoriano y otros de la región, que podrían estar involucrados en el tema, investiguen la fortuna depositada en bancos extranjeros que serían propiedad de las FARC. "Es muy importante perseguir esa riqueza ilícita conseguida a través del asesinato, la extorsión, el secuestro y el narcotráfico", señaló Álvaro Uribe. Estas declaraciones las formuló a un medio televisivo ecuatoriano en el que también manifestó que "Nuestro objetivo es el terrorismo, nuestro objetivo no es el territorio y mucho menos el pueblo ecuatoriano, que es nuestro hermano. Colombia no está interesada en incursionar en la soberanía territorial de Estado alguno. Colombia no quiere hacer eso, no es de nuestra tradición; lo que queremos es que no se viole la soberanía de nuestros ciudadanos que se instalan en el territorio de un país hermano", terminó diciendo.

ANTE LA COMPLACENCIA DE LOS LÍDERES MUNDIALES, EL GOBIERNO CHINO HA ANUNCIADO el reinicio del diálogo con un representante del Dalai Lama, a poco más de tres meses para el inicio de los Juegos Olímpicos de agosto en Beijing. El Gobierno chino espera "que a través de estas discusiones y contactos, el Dalai Lama tome decisiones creíbles para poner fin a las actividades separatistas, los complots, la violencia y las actividades para perturbar y sabotear los Juegos Olímpicos y con el objetivo de crear las condiciones para una nueva negociación", explica el comunicado oficial del gobierno chino. La última que los representantes de ambos países se reunieron oficialmente fue en junio y julio del año 2007, después de más o menos cinco años de estar en un punto muerto.



En forma paralela un grupo de exiliados tibetanos encendieron su propia llama olímpica en un monte emblemático de los Alpes suizos, para protestar contra China.

EL TRIUNFO DE LA SENADORA HILLARY CLINTON EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS DEMÓCRATAS DEL ESTADO DE PENSILVANIA, no le hace ningún bien a dicho Partido, por cuanto ahonda la división existente entre los dos candidatos que pugnan por alcanzar la nominación presidencial: Clinton y Barack Obama. En número de delegados comprometidos ambos están ahora prácticamente empatados, faltando pocos estados trascendentales en realizar elecciones primarias. Todo dependerá de cómo orienten sus votos los delegados que designados por la cúpula partidaria en la que, se cree, la senadora Clinton tiene mucho favoritismo porque siempre ha estado ligada al aparato del Partido.

LA OPINIÓN PÚBLICA MUNDIAL NO SALE DE SU ASOMBRO ANTE LA NOTICIA DE QUE UN HOMBRE mantuvo secuestrada a su propia hija durante 24 años en el sótano de su casa, en la ciudad de austríaca de Amstetten. Tuvo con ella siete hijos, de los cuales adoptó a tres haciendo creer a su esposa legítima que su hija, Elizabeth, había huido de la casa paterna para enrolar-se a una secta. Los otros tres (5, 18 y 19 años) vivieron durante toda su vida encerrados en un espacio de 60 metros cuadrados. El anciano, ya detenido por la policía austríaca, responde al nombre de Josef Fritzl, jubilado de 73 años de edad. Las autoridades se negaron a explicar cuál es el estado psíquico de las víctimas de esta tragedia. ❖



SABANAS EN LA SELVA TROPICAL

En el extremo oriental del departamento de Madre de Dios, justo en la frontera con Bolivia, existe una pequeña región de características muy singulares. Su apariencia es la de una enorme llanura de pastos altos y palmeras que llama la atención en medio de los densos bosques de la selva tropical. Se la conoce con el nombre de Pampas del Heath, debido al río que las recorre y que sirve de límite entre los dos países. Las sabanas peruanas son, en realidad, el extremo norte de una formación vegetal que se extiende desde el este de Bolivia hasta el oeste del Paraguay y Argentina. El clima en este lugar es muy cálido y húmedo, con fuertes precipitaciones durante el verano. Las temperaturas anuales oscilan entre los 20° C y 23°C, mientras que las lluvias se mantienen en el rango de los 1,500 mm. En ocasiones, estas lluvias son tan intensas que llegan a inundar grandes extensiones de sabana, quedando sólo las copas de las palmeras de aguaje y los sólidos termiteros como únicos refugios para las criaturas más pequeñas. Muchos de los animales y plantas que habitan en este singular ecosistema son únicos y están adaptados para la vida en el gran pastizal: el ciervo de los pantanos, el mayor de los cérvidos del Perú, y el raro lobo de crin, una suerte de zorro de patas largas, se han convertido en dos de sus habitantes más especiales. Los acompañan otras especies de la selva húmeda, como el tapir y la sachavaca.

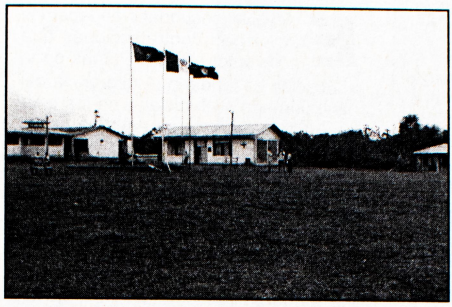


HACIA UN CONSEJO REGIONAL DE DEFENSA SUDAMERICANO

Ricardo Soberón (analista)

Desde finales del 2007 el presidente Lula y su ministro de Defensa, Nelson Jobim, han planteado la creación de una Comisión Sudamericana de Paz que tenga como función el resguardo de la seguridad regional. La propuesta ha comenzado a ser difundida en Venezuela, Ecuador, Argentina. Se han planteado algunos temas: intercambio de tecnología, de doctrina, el tema de las operaciones de paz y la forma de tratar los problemas regionales, como el reciente impase entre Colombia y Ecuador.

Curiosamente, ante el pronto retiro de la Base de Manta (Ecuador) en el 2009, el Comando Sur norteamericano tiene previsto reordenar sus piezas políticas y militares en América del Sur. Ello explica el reciente anuncio sobre la puesta en funcionamiento de la Cuarta Flota Naval con presencia en América Latina, la que fuera desactivada en 1950. Además, tiene prevista una completa re organización interna del Comando Sur para dar mayor presencia a los elementos políticos civiles. Aunque en su conferencia de prensa del



21 de abril, en el Centro Naval de Lima, el almirante Stavridis, Jefe del Comando Sur negó el interés de establecer una base militar en Iquitos, no respondió a una pregunta que le hicimos: ¿Cuáles son las características de los Centros de Coordinación Anti narcóticos?

La verdad es que es fundamental el reemplazo de un mecanismo como el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (1949) que cuando se le necesitó en las Malvinas (1982), no funcionó por los intereses entre EE.UU. e Inglaterra. Hoy en día la región sudamericana está viviendo un lento pero evidente proceso de tensión y extremos – le llaman las "nuevas amenazas" que incluyen lo indígena, la protesta social, los ambientalistas además del narcotráfico- entre dos modelos políticos claramente diferenciados: el conservador neoliberal, y el socialista en sus distintas tonalidades. Cada día surgen más diferencias entre ambos: los excesos verbales de Chávez, el incidente fronterizo entre Colombia y Ecuador, el estatuto autonómico en Bolivia, los problemas de la Cumbre con UE y luego con APEC, son un ejemplo de ello.

Por ello resulta alentadora la iniciativa brasileña, que plantea una equidistancia para volver a mirarnos entre nosotros mismos. Se habla de tres ejes de acción; la Amazonia, la región Andina y la cuenca del Río de la Plata. ❖

MARINO RESTREPO EN IQUITOS
(Testimonio de una Conversión)

Alberto Pérez

Marino Restrepo nació en una pequeña ciudad de cultivadores de café ubicada en las montañas de los Andes de Colombia, en el seno de una familia de tradiciones católicas y fue educado con estos valores. Es el sexto de una familia de diez hijos. A la edad de 14 años, decide trasladarse a Bogotá, capital de Colombia, donde termina su educación secundaria.

Antes de cumplir los veinte años de edad, contrae matrimonio y posteriormente radica en la ciudad de Hamburgo, Alemania, en cuya universidad estudia artes y composición musical.

Después de vivir durante seis años en esa ciudad, en la cual nacen sus dos hijos, opta por viajar a los Estados Unidos para radicarse inicialmente en Nueva York y posteriormente en Los Ángeles, donde se vincula con la industria de la música y del entretenimiento. En 1985 firma con Sony Music de Nueva York como artista exclusivo. Después lanza un gran número de álbumes e inicia numerosas giras promocionando su música.

Durante más de veinte años estuvo Marino vinculado a este medio artístico como actor, productor, escritor de libretos, compositor etc., durante 33 años permaneció totalmente alejado del Señor, ya que desde los años 60, mientras permaneció en Bogotá, durante su vida de adolescente, empezó a alejarse de su fe católica y más bien optó por otras religiones y cultos paganos, vinculándose cada vez más con las religiones orientales y toda clase de ciencias ocultas y esotéricas, creyendo en la astrología, en el poder de los cristales, de las velas, de la aromaterapia, de la floraterapia, en la lectura de las cartas, las técnicas del I ching , en las ciencias psíquicas y en general en toda clase de supersticiones. La vida de Marino estaba centrada en el dinero, la fama y totalmente entregada al placer. Era todo un pagano.

La vida de Marino cambió drásticamente debido a trascendentales acontecimientos que lo marcaron para siempre y que son narrados por él mismo en su testimonio de conversión. Durante una visita a su ciudad natal, en Colombia, siendo la Medianoche en Navidad del año 1997, al entrar a la finca de unos de sus familiares a pasar la noche, fue sorprendido por un grupo de hombres armados quienes lo secuestraron junto con un sobrino suyo.

Marino fue colocado en la parte posterior de su propio vehículo y llevado a un lejano lugar, separado de su sobrino, a quien los secuestradores liberaron posteriormente, pero hicieron creer a Marino que lo habían asesinado para no correr el riesgo de ser delatados. De esta manera se da inicio a una verdadera pesadilla que se prolonga por seis meses, hasta cuando inexplicablemente Marino es liberado, luego de pasar por tremendas pruebas que lo llevaron al borde de la desesperación, ya que

☞ *pasa a la pág. 4018*



EL PORCENTAJE

"Cuando inicié mis negocios en el Putumayo me pareció discreto no alterar violentamente el régimen económico ahí predominante, y acepté la susbsistencia de la remuneración a ciertos empleados superiores que consistía en abonarles el tanto por ciento sobre las utilidades producidas por las gomas cosechadas. Este régimen, de otro lado, impera en casi todos los negocios bien organizados y es el que merece las simpatías de los hombres que estudian científicamente el comercio. No se me ocurrió que el incentivo de una mayor ganancia pudiera inducir a aquellos empleados a cometer los crímenes de que se les acusa, porque si se hubiera de aceptar el criterio de que la perspectiva de una utilidad conduce al crimen, habría desaparecido toda base honrada de relaciones entre jefes y empleados. Sin embargo, desde que se hicieron las acusaciones contra los encargados de las secciones del Putumayo, y aun cuando, la verdad sea dicha, no les presté crédito, dispuse que se suspendiera el porcentaje por exceso de precaución.

"¡No considero inútil advertir que, según el testimonio irrecusable de la estadística, las zonas donde mayor cantidad de gomas han producido los indios son precisamente, y conforme a las declaraciones del propio Mr. Casement, las zonas donde no se ha cometido delito alguno! Mientras en el río Igaraparaná, teatro de los horrores descritos por Mr. Casement, el promedio de producción no ha excedido nunca de 100 kilogramos al año por cabeza, en el Caraparaná, donde no se ha comprobado ningún delito, ese promedio asciende al doble, o poco menos! ¡Ruego también fijar la atención en la exigüidad de estas cifras, teniendo presente que el promedio de producción de un siringuero (sin torturas, flagelaciones, etc.), es más de 500 kilos por año! Con el agregado de que el siringuero trabaja en un medio extraño, casi siempre hostil, y el indio trabaja en su medio nativo."

"La Defensa de los Caucheros". Autores Varios; Monumenta Amazónica. CETA (2005). ✣

DILEMAS DEL NIVEL SECUNDARIO

José Manuyama

En el nivel secundario padecemos de ciertas contradicciones que podríamos llamar dilemas de la educación secundaria. A diferencia del nivel primario y el inicial – en los cuales un solo docente se encarga de un aula –, en el secundario los maestros tienen contacto con los alumnos sólo por horas: de una a seis horas semanales. En algunos casos hay más horas que en otros, pero en cualquier caso, son insuficientes como para desarrollar una vinculación más completa con los estudiantes como sucede en los otros espacios educativos. En esta circunstancia, es posible que exista una mayor dificultad para generar vínculos afectivos y emocionales más estrechos entre docentes y alumnos, lo cual no favorece al aprendizaje.

No obstante que aquello merma las posibilidades de éxito pedagógico, sucede una situación que pasa desapercibida pero que a la vez encierra un gran potencial educativo. Es la cantidad de docentes que se mueven alrededor de los alumnos de un aula: son diez por lo menos. Quizás sea poco tiempo por cada docente, pero son diez maestros los que tienen la mirada enfocada en forma permanente hacia un grupo de jóvenes. Diez miradas abarcan más que una para realizar un trabajo eficiente. Con tantos ojos encima es más difícil que se pierda algunos indicadores clave como por ejemplo: cantidad de alumnos reflexivos, creativos, críticos, artísticos, etc. O, talvez, identificar a aquellos estudiantes que tienen mayores problemas de aprendizaje.

En conjunto es más viable encontrar las respuestas a una serie de problemas de aprendizaje y aprovechar

☞ *pasa a la pág. 4027*

☞ *viene de la pág. 4017*

MARINO RESTREPO EN IQUITOS
(Testimonio de una Conversión)

se sintió completamente impotente, amarrado, vendado, indefenso y sometido a las inclemencias del medio en que se encontraba.

La pesadilla del secuestro tiene diversos episodios, totalmente aterradores, los cuales son relatados por Marino en su testimonio, pero lo más importante de esta etapa en la vida de Marino es el encuentro que tiene con El Señor en el momento en que estaba totalmente destruido, vencido, condenado a muerte por sus captores y sin ninguna esperanza. Es allí en donde, después de ver que sus conocimientos sobre tantas técnicas y teorías basadas en el poder de la mente y del individuo mismo de nada le servían para superar tan duro momento, encuentra en el mismo Señor Todopoderoso la fortaleza, para superar tan duro trance.



Marino estando en las manos de los guerrilleros de las FARC- quienes lo 'compraron" a delincuentes comunes que lo habían secuestrado- , amarrado y escondido en condiciones infrahumanas y sometido a las inclemencias de la selva colombiana en donde era presa de toda clase de insectos y alimañas, repentinamente tiene una manifestación del Señor, quien por su infinita misericordia y a través de una experiencia mística sin igual, se apiada de él mostrándole toda su vida en un corto lapso de tiempo, permitiéndole recapacitar sobre sus equivocaciones y pecados y liberándolo no solamente de sus captores sino lo más importante, de sus cadenas de pecadas y equivocaciones que lo conducían directamente al abismo.

Desde entonces, Marino cambió totalmente su vida, se la entregó al Señor y ahora se dedica, como misionero, al servicio del Señor y de la iglesia católica, a propagar la palabra de Dios y su experiencia por todo el mundo. El testimonio de conversión de Marino, ha sido publicado en un libro escrito por él mismo y sus enseñanzas sobre la fe y doctrina católica tal y como fueron revelados personalmente por El Señor Jesús, se encuentran disponibles a través de Internet. De igual manera, por este mismo medio se puede obtener información acerca de sus retiros y se podrá solicitar visita de Marino a su ciudad. ✣

AIRE Y ESPACIO PARA IQUITOS

José Álvarez Alonso

Iquitos se asfixia. Y no sólo por la gran cantidad de gases y humos que despiden los vehículos en mal estado por las calles, y por algunas industrias pesadas que, increíblemente, todavía funcionan en el casco urbano a pocos metros de las casas de la gente. Iquitos se asfixia también por falta de espacio. Un crecimiento espontáneo y desordenado en las últimas 3 ó 4 décadas (protagonizado, principalmente, por invasiones de terrenos), y la falta de visión y decisión de las autoridades municipales y regionales, han contribuido a crear un engendro de ciudad, una "barriada con plaza de armas", como certeramente la definió un conocido arquitecto.

Esto es más paradójico e inadmisible si consideramos que nuestra ciudad se localiza en medio de la selva tropical más extensa y mejor conservada del mundo. Un ejemplo para darnos cuenta de nuestra realidad: si miramos en Google Earth, vemos que cualquier ciudad del desierto de Israel aparece más verde, con más árboles en su casco urbano, que la zona céntrica de Iquitos, gris por las calaminas y el cemento, aunque rodeada del intenso verde de la selva.

Iquitos tiene una de las tasas de áreas públicas más baja del mundo: apenas 0.378 metros cuadrados por habitante, lo que representa veinte veces menos del mínimo establecido por la Organización Mundial de la Salud para zonas urbanas, que es de 8 a 10 m²/hab. Iquitos necesita viviendas, no cabe duda, el déficit es, según los expertos, del orden de las 50,000 casas. Pero estas viviendas no deben ser construidas en las escasas áreas públicas y verdes (o potencialmente verdes) que todavía tiene la ciudad en su casco urbano. Iquitos debe expandirse, de forma ordenada y planificada con visión de futuro como mínimo a 50 años; para ello se debe habilitar vías de acceso amplias y servicios en la periferia para que la población deje de concentrarse en la zona céntrica buscando servicios, públicos y privados, y tugurizando aún más el centro de la ciudad. Aunque Iquitos está rodeada por tres ríos, todavía tiene amplios espacios para construir barrios modelo en los conos sur y norte (este último, si se llega a construir el puente sobre el río Nanay).

Otra razón para expandir la ciudad: si se construyesen más viviendas en el casco urbano actual, sea en el Campamento Vargas Guerra o en el Aeropuerto Viejo, el tránsito de Iquitos, ya muy congestionado actualmente, podría colapsar. Imaginémonos, nada más, qué podría pasar si solamente unos miles de iquiteños cambiasen sus motocicletas por automóviles: no habría espacio en la ciudad... Lima se expandió hacia los conos ya hace varias décadas, y hoy varios de los barrios periféricos se han convertido en ciudades satélite modernas y desarrolladas, con un ordenamiento urbano más cercano a los estándares internacionales, y con sus propios parques industriales, áreas verdes y otros servicios públicos de los que carece hoy día Iquitos.



Iquitos tiene una de las tasas más bajas del mundo de áreas verdes por habitante, y necesita urgentemente áreas públicas verdes, para recreación y deporte.



El único espacio público grande que tiene Iquitos en su casco urbano debe ser destinado al Parque Temático, como un pulmón ambiental, recreativo, deportivo y cultural para esta congestionada ciudad.

Consejo Regional apuesta por el Parque de Iquitos

El pasado 15 de abril, en una decisión histórica por sus implicaciones, el Consejo Regional de Loreto aprobó por unanimidad la Ordenanza Regional N° 008-2008-GRL-CR, que declara "de interés, necesidad y utilidad pública regional el terreno ocupado en toda su superficie por el campamento militar del ejército 'Soldado Alfredo Vargas Guerra', ubicado en el distrito de Iquitos, para ser destinado al Parque Temático de la Amazonía Peruana".

La propuesta de construir un gran Parque Regional en los terrenos del Vargas Guerra nació del flamante "Patronato de Iquitos", que agrupa a los Colegios Profesionales de Loreto. En un reciente manifiesto y en una posterior conferencia de prensa, el Patronato hizo pública su propuesta de crear un área de uso público en esta zona, y su expresó oposición a construir más viviendas en el casco urbano de Iquitos, porque agravaría aún más sus problemas de congestión y hacinamiento.

El futuro Parque Temático beneficiará a la población de Iquitos de muchas maneras, no sólo incorporando áreas verdes a esta asfixiada ciudad, sino proveyendo diversidad de servicios y espacios para disfrute de todos los loretanos y de quienes nos visiten: áreas deportivas y áreas de juegos infantiles para niños y jóvenes de los barrios aledaños; paseos y ciclovías con árboles de la selva para practicar en un ambiente sano deportes como ciclismo y trote, y disfrutar de nuestras plantas nativas; un gran lago con plantas y animales típicos de la selva; un gran Centro Cívico-Cultural, donde se puedan realizar diversidad de actos cívicos, artísticos y culturales en un ambiente espacioso y adecuado; Museos de Arte y de Cultura Amazónica, y de Historia Natural; y otros que la población sugiera, ya que el contenido del gran Parque Temático será una decisión de la población a quien pertenece este espacio. Un efecto colateral beneficioso de la construcción de este parque será la disminución de algunas de las lacras sociales que hoy aquejan a la juventud de muchos barrios (como drogadicción, alcoholismo, etc.), debido a la falta de espacios y condiciones adecuadas para realizar actividades deportivas, recreativas y culturales...

☞ *pasa a la pág. 4026*

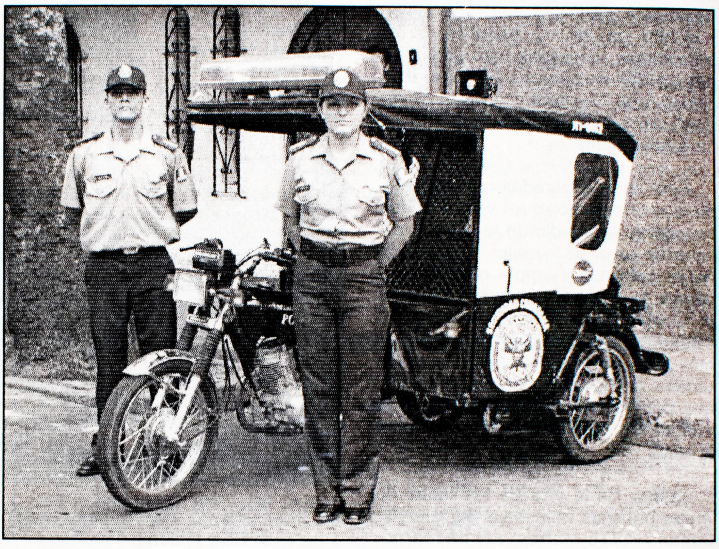
VIOLENCIA URBANA: CÁNCER QUE CORROE A IQUITOS

Luis Tafur Rengifo

EL PAPEL DE LOS MEDIOS

"¡Abrimos el noticiero de esta mañana con noticias policiales. La primera, violencia familiar en "Micaela Bastidas": esposo golpea a conviviente hasta dejarla inválida; la segunda, no menos dramática: siete desalmados violan a niña en la carretera, los detalles se los daremos en los siguientes minutos del programa. Y la última, no menos espectacular: encuentran cadáver de joven de 19 años de edad ahorcado en el árbol de la huerta de su casa, al parecer un desengaño amoroso lo llevó a tomar semejante decisión. Dicen que estaba enamorado de una profesora casada de 35 años!" Desde las cinco de la mañana los oyentes de Iquitos son literalmente agredidos por ciertos locutores radiales que, en franca competencia sensacionalista y amarillesca, invaden impunemente los hogares loretanos con eventos noticiosos nada positivos, orientados básicamente a ensalzar el subconsciente morboso de determinados segmentos poblacionales. Si no son actos de corrupción cometidos por funcionarios públicos (pan de cada día), las primeras planas de los diarios locales están plagadas de hechos policiales y fotos realmente escandalosas y que hieren la suceptibilidad de las personas. Todo ello por un afán crematístico.

Casi todos los medios que propalan noticias a tempranas horas de la mañana se encargan de mantener crispada a la población, todo negativo, nada es bueno, levantan hechos anecdóticos para intentar convertirlos en hechos episódicos. Como colofón, haciendo alarde hipocresía y desconocimiento, se lamentan de que la Fiscalía o los jueces de turno liberan a los presuntos delincuentes "que volverán a caer en las andanas, por culpa de malos magistrados y la dejadez de la policía". Este es un mensaje subliminal trágico para adolescentes y para el segmento juvenil de la población. Sin darse cuenta los locutores inducen a los jóvenes a cometer fechorías, porque escuchan que muchos delincuentes son liberados por la policía como si nada.



DESORDEN EN EL SERENAZGO DE MAYNAS

Cuando para efectos de esta crónica visitamos las oficinas del "Serenazgo" de la Municipalidad Provincial de Maynas, nos dimos con la sorpresa de que los encargados de su dirección no podían exhibir un documento consolidado donde figuraran, por lo menos, las estadísticas de los hechos ocurridos en la semana. Incluso, el "cuaderno de ocurrencias diarias" era un amasijo de hojas amarillentas, casi rotas, ajadas, en el que no hay una secuencialidad cronológica ni ordenada de los casos que se suceden durante las 24 horas del día y la noche.

Este servicio cuenta apenas con dos unidades móviles (camionetas) llamadas "Sukoi" y "Kafir", además de varias motocicletas, algunas de ellas inoperativas. En cada una de ellas necesariamente debe viajar un miembro de la Policía Nacional acompañando a los efectivos del serenazgo, porque éstos no pueden detener a ningún ciudadano aún en situación flagrante. Tienen también un equipo de radio que comunica una central a todas las unidades móviles posibilitando el rápido desplazamiento de sus unidades. El Serenazgo fue creado durante el gobierno municipal del actual presidente del gobierno regional, Yván Vásquez Valera. Fue repotenciado por el ex alcalde Juan Carlos del Águila, pero la gestión de Salomón Abensur parece que los tiene un poco olvidados.

Lo curioso del caso es que el servicio es solicitado desde cualquier punto de la ciudad, bien sea de Punchana y San Juan, incluso desde la carretera Iquitos-Nauta; sin embargo, se tiene conocimiento

que los municipios distritales aportan poco o casi nada al sostenimiento del Serenazgo de Maynas, a pesar de las insistentes y reiteradas solicitudes del alcalde Abensur. De allí que ha surgido la justa exigencia de los moradores que viven en zonas alejadas para que los municipios distritales tengan también su propio servicio de Serenazgo que sirva de complemento al que desarrolla Maynas y realicen un trabajo coordinado y efectivo en contra de la delincuencia que cada día aumenta en la ciudad y alrededores.



APROXIMACIÓN A LAS CAUSAS DEL PROBLEMA

La difícil situación económica por la que atraviesan los hogares iquiteños, sobre todo en los sectores C, D y E de la población económicamente activa, es aterrador. Muchas familias intentan sobrevivir con un sol (S/. 1.00) diario, mal alimentándose y generando en sus espíritus un resentimiento contra el sistema y contra todos, siendo presa fácil de demagogos y fundamentalistas que se aprovechan de esta situación para difundir propuestas irracionales y violentistas.

Miles de jóvenes que no pueden terminar la secundaria, que se quedan a medio camino, sin poder estudiar y por ende, sin posibilidad de conseguir un buen trabajo porque sencillamente el nivel que tienen no les permite aspirar a buenos empleos aceptablemente remunerados. ¿Qué hacen? Deambulan, se divierten malamente, se degeneran, recurren al alcohol, y a intentar conseguir dinero fácil. Muchos de ellos piensan que el sistema en que viven no les ha dado la oportunidad para labrarse un futuro decente que les permita hacerse de un nombre en la sociedad. Se les ve, entonces, perdiendo miserablemente el tiempo sentados en las veredas y en las plazas jugando naipes, bebiendo licores baratos y adulterados, pensando quizá en cómo obtener dinero en forma ilegal.

Otro factor que incide en la mente de los jóvenes es el nivel de corrupción que todos los días, como un hecho normal, son cometidos por funcionarios públicos metiendo la mano en los dineros del Estado, es decir de todos. Como no van a la cárcel o el proceso en el poder judicial demora hasta las calendas griegas, los que cometen estos estropajos continúan paseándose por las calles en buenas motos o buenos carros. El joven reacciona con rabia ante estas circunstancias y va formándose en su espíritu un resentimiento difícil de controlar cuando eclosiona. La desunión familiar, el abandono del padre, hermanos en fila a los que hay que alimentar, la madre enferma, amanecer sin la esperanza de comer ese día y dormirse de hambre, impotentes, avergonzados, humillados…



LA CIUDAD INSEGURA

En los años 60 del siglo pasado (quizá un poco más) todavía los vecinos de Iquitos tenían la costumbre de dejar abiertas sus ventanas para que ingresara la brisa de la noche y las puertas de ingreso a las viviendas apenas tenían un pitita con la que se corría el picaporte de la misma. Un hecho delincuencial en esos tiempos era una bomba noticiosa, por lo raro, por lo inusual, por lo inesperado. El ladrón no sólo era detenido por la policía sino que su actitud arrastraba al desprestigio de toda su familia. Se lapidaba para siempre. Dejar la puerta entreabierta en estos días es poco menos una invitación al delincuente para que se lleve todos los enseres de la casa.

Hoy en día la población se conmueve con hechos mayores. Por ejemplo, el asalto a cajeros o tesoreros a plena luz del día, con disparos al aire o hiriendo al que porta el dinero, atracos a embarcaciones que están listas para partir hacia la frontera, casas de cambio cuyas puertas son violentadas en horas de la madrugada al igual que casas comerciales conocidas. Otra

modalidad empleada: alquilar una casa contigua para horadar paredes e irrumpir en las cajas fuertes de tiendas, negocios e, incluso casas de familias acomodadas. Subirse en un motocarro a partir de las 11 de la noche para regresar a casa es correr una aventura que podría ser fatal.

Bandas formadas por individuos que, incluso, ya han permanecido en la cárcel durante buen tiempo, cometiendo asaltos, robos y atracos a mano armada en las calles de la ciudad, son parte del paisaje urbano de Iquitos, con la característica de que aparecen de vez en cuando, pero cuando lo hacen sus golpes son devastadores.



LA POLICÍA NACIONAL

Bajo el comando del General PNP. Willian Tafur, la V Dirección Territorial de Policía, hace lo que puede. Casi no tiene unidades de transporte rápido para operar en la ciudad y alrededores. No hace mucho el Gobierno Regional de Loreto donó más de cincuenta motocicletas nuevas al cuerpo policial para que sirvieran en el control del tránsito (caótico, desproporcionado, bullicioso, contaminante, fatal) y para controlar a la delincuencia común y organizada. Hubo toda una parafernalia para ello, incluso se anunció la presencia del Ministro del Interior, Luis Alva Castro, pero apenas llegó el Vice Ministro, etc.

Pero lo curioso del caso es que dichas unidades móviles lineales no son vistas por las calles de Iquitos. Algunos afirman que la Jefatura Policial dispuso que varias unidades también sirvieran en Yurimaguas y Requena y el resto en Iquitos. Otros más, sostienen que como la ciudad ha crecido explosivamente, que sus calles han aumentando, cuarenta motos se pierden en el pandemónium de la ciudad.

Sin embargo, hay que resaltar que la DIVINCRI, rama de la policía especializada en investigar, descubrir y poner a buen recaudo a homicidas, asaltantes, ladrones, etc. viene realizando un buen trabajo. En tiempo récord lograron descubrir a los causantes del asalto al tesorero de la Municipalidad de Maynas ocurrido hace dos meses aproximadamente en el crucero de las calles Castilla y Sargento Lores, además de recuperar gran parte del dinero robado; de igual manera, en menos de 24 horas, lograron detener a uno de los delincuentes implicados en otro asalto similar, el ocurrido hace algunos días en la calle Morona con Alzamora a la persona del contador de la empresa de la familia Dacosta Manzur a quien quitaron la nada despreciable suma de 50 mil soles.



La policía local cuenta con pocos efectivos y a decir de sus responsables no se abastecen para controlar y cuidar la ciudad en determinadas horas "punta" en que la delincuencia pretende enseño-rearse de las calles de Iquitos. Hay que tener en cuenta que también se requieren policías en Nauta, Requena, Yurimaguas e, incluso, en los pozos petroleros donde siempre suceden hechos graves que atentan contra la seguridad del Estado y de los nativos residentes en esas zonas.

LA ZONA DE FRONTERA

Hace algunos días fueron asesinados en la localidad fronteriza brasilera de Tabatinga un empresario del transporte fluvial y un policía, cruelmente abaleados por sicarios del narcotráfico. El efectivo policial que desarrollaba su trabajo en forma encubierta fue detectado por las bandas de narcotraficantes y procedieron a eliminarlo al día siguiente de haberse realizado una intervención policial contra cargamentos de droga en esa zona.

La frontera es una tierra de nadie para efectos de seguridad ciudadana. Bandas armadas se pasean orondas por El Estrecho, Caballo Cocha, Santa Rosa, así como por los poblados fronterizos colombianos y brasileros. Los efectivos policiales estacionados en esos pueblos es francamente ridículo, frente a la capacidad de respuesta y ataque que tienen las bandas delincuenciales.

Salir de Iquitos para viajar placenteramente en viaje de turismo y descanso a la frontera se ha tornado en una aventura peligrosa. Delincuentes cubiertos con pasamontañas asaltan embarcaciones, desvalijan pasajeros y si alguno se resiste simplemente es asesinado. Así de fácil. Luego huyen en potentes deslizadores más fuertes que los que tiene la policía nacional. Hay mucho que hacer en este campo, señor presidente del Gobierno Regional, señor ministro del Interior. ❖

Viernes 25 de abril

Debido al protagonismo del abogado Javier Chachapoyas, los abogados integrantes de la Coordinadora de la Defensa Legal de los detenidos en Andoas decidieron apartarse del proceso a causa de ese tema. A través de un comunicado reiteran su decisión de seguir asesorando legalmente a los que hasta el momento han logrado su libertad con mandato de comparecencia restringida, "sin perjuicio de mantener permanente vigilancia a la situación del debido proceso de cada uno de los detenidos".

Con la finalidad de hacer mucho más fácil las jornadas electorales y de paso modernizar el sistema electoral, la ONPE pondrá en práctica para los procesos de revocatoria, el llamado voto electrónico. La funcionaria Malena Tillit Roig, subgerente de programación de procesos, dio cuenta que dicho organismo está desarrollando una propuesta tecnológica para automatizar el día de la jornada electoral, "ya se han logrado automatizar dos instancias, y ahora estamos abocados a la tarea de tecnificar el procesamiento de resultados", comentó.

Lunes 28 de abril

El Centro Universitario de Investigación en Arquitectura Bioclimática (ABITA), con sede en Italia, firmó un convenio de colaboración con la Asociación Civil ONG-ABITA (Perú). El documento se firmó en las instalaciones de la Notaría de Florentino Quispe y tiene por objeto ejecutar proyectos de desarrollo en el ámbito local, regional y nacional, investigaciones, actividades de capacitación, orientados al desarrollo sostenible y ecológico de las ciudades. Expertos consultados consideran que este convenio es un paso más para tomarle importancia a nuestra realidad amazónica, ahora con el apoyo de los italianos.

Sorpresa y preocupación ha causado no sólo en medios judiciales sino en toda la comunidad loretana la no ratificación del Dr. Aldo Atarama Lonzoy, como Vocal Titular de la Corte Superior de Justicia de Loreto y actual presidente de la Primer Sala Penal, por parte del Consejo Nacional de la Magistratura. Como se recuerda, el Dr. Atarama fue repuesto como Magistrado debido a un fallo de la Corte Internacional de Justicia, después de varios años de litigio en las instancias administrativas nacionales.



Dr. Aldo Atarama Lonzoy, sorpresivamente no ratificado por el Consejo Nacional de la Magistratura, sin que hasta la fecha se conozcan las razones para ello. Una pérdida para la administración de justicia en Loreto.

LA NOTICIA DE LA SEMANA

LA AUTOCRÍTICA NO ES MALA

Toda persona, tarde o temprano, a veces obligada por el exilio interior o por las circunstancias de la vida, debe emprender el camino del retiro voluntario para introspectarse, analizar sus actitudes y obligarse a enderezar rumbos en función de su examen personal. La autocrítica firme pero serena, dura pero vital, se convierte en un arma poderosa para romper la tensión del espíritu que amenaza ahogar la existencia misma. ¿Si una persona hace esto (que es para su bien), por qué un político que se precie de serlo, un hombre que se supone está al servicio de los demás, un gobernante que tiene en sus manos el destino de miles de seres humanos, no recurre a la autocrítica en forma permanente? Este proceso libera, ayuda a ver errores, aleja la soberbia, la vanidad y la sensualidad del poder en que muchos de nuestros políticos (de alguna manera habría que llamarles) caen a pocos meses de haber sido encumbrados por un resultado electoral efímero e intemporal. Primero, se creen eternos, elegidos por los dioses, nunca se dieron cuenta (hasta que ganaron una elección popular) que eran divinos, predestinados, que, por cierto, jamás cometerán errores y que sus decisiones son inapelables. La borrachera del poder aniquila, soliviantа, enferma, destruye.... Si no, el triste ejemplo de autoridades locales que se rodean de mediocres, pilluelos, o gente resentida cuyo techo intelectual no ha pasado de una comarca rural o fronteriza, ávidos de destruir al otro por quítame estas pajas. Nunca alimentan sus vidas con un acto de humildad y de reverencia al gobernado. Miran para adentro, como autistas, engañados por su propio mundo no admiten errores: sus decisiones son omnipotentes. Se creen dueños del dinero que administran, juegan con las ilusiones de la gente, se hacen esperar horas y días enteros, mienten, petardean las buenas intenciones, desdeñan al que sobresale. La sobonería es aplaudida y premiada, la independencia de criterio es considerada subversiva, el pobre e indefenso ciudadano tiene que acercarse casi de rodillas, rogar una entrevista, humillarse ante aquel que, sin embargo, tiene el cargo apenas por encargo y por un tiempo limitado..... Esta gente debiera tener atención permanente de un psicólogo o un especialista en estados alterados..... ✣

acontecer LOCAL

Martes 29 de abril

La Capitanía de Puerto de Iquitos hizo regresar a la motonave de la Municipalidad distrital de Torres Causana cuando ya había zarpado con destino al Napo conduciendo a un promedio de 500 personas, entre ellas maestros y sus familias, en una embarcación que sólo tenía capacidad para unas 150. Luego de conocer la decisión de la autoridad portuaria, los maestros bajaron y rodearon al profesor Javier Cárdenas Guevara, Director Regional de Educación, que se encontraba presente, para increparle por su falta de previsión. Dos días después, partieron cuatro motonaves conduciendo a los maestros.

Miércoles 30 de abril

Por disposición de la SUNASS, mediante Resolución Nacional No. 0019-2008, las tarifas de agua potable serán reajustadas en un 3.98 % en aquellas 38 Empresas Prestadoras de Servicios de Saneamiento que cuenten con fórmula tarifaria aprobada y vigente, como es el caso de EPS-SEDA LORETO. Cuando el índice inflacionario nacional supere el 4 por ciento, automáticamente el ente regulador dispone el reajuste de las tarifas. El incumplimiento de esta disposición es considerada "muy grave" y la empresa prestadora que la infringe podría recibir sanciones pecuniarias muy fuertes, según lo dispone la Resolución No. 003-2007 del mismo organismo.

Jueves 1 de mayo

El presidente regional, Yván Vásquez, clausuró el Foro "I Centro de Arbitraje en la Amazonía", que fuera organizado por la Cámara de Comercio y en cuya ceremonia se tomó juramento a los profesionales que asumirán el arbitraje de los casos controversiales que se produzcan en la región. Con la puesta en funcionamiento de este organismo, en todos los convenios y contratos que se hagan, tiene que figurar la obligación de que si es que se llegara a un arbitraje, este se decida en el Tribunal Arbitral de la Región Loreto. La ceremonia contó con la presencia de numeroso público, empresarios, y funcionarios de diversas entidades del Estado. ✣

DESDE ADENTRO

LALO ROBLES

Oriundo de Huaraz (Ancash); periodista freelance colaborador de El País y la revista GEO, entre otras publicaciones españolas; realizador de documentales antropológicos y autor del libro de relatos Contraluces, de próxima aparición en España.

¿Cuál es el motivo de su visita a Iquitos?

Sería una revisita porque el año pasado, por las mismas fechas, estuve en esta ciudad, para filmar un documental sobre tala ilegal en la Amazonía. Hoy día mi deseo es ampliar el reportaje con aspectos más humanos sobre el mismo problema. Mi primer contacto con la Amazonía fue la lectura de un ensayo sobre los machiguengas y luego se ha ido ampliando con el tiempo a otras etnias y al entorno natural en que habitan. La Amazonía es una gran desconocida para el resto del país, no es percibida como algo integrado dentro de la nacionalidad peruana. En mis viajes por el río Tamaya (Pucallpa) he descubierto que hay grupos asháninkas que aún no están inscritos en el registro civil, por lo cual no poseen DNI como cualquier peruano, ello habla de la dejadez y el olvido en que están grandes sectores de pobladores nativos amazónicos.

La tala ilegal es un tema tabú en estos tiempos...¿cómo conseguiste datos sobre ello?

Precisamente porque es un tabú hay muy poca documentación sobre esta actividad y hay que disponer de lo poco que hay. Hay una especie de pacto de silencio entre todos lo estamentos sociales implicados en el tema...



Los organismos públicos y del Estado, según tu criterio, ¿actúan displicentemente en esto?

Muchos antropólogos opinan que el Estado no es capaz de vigilar ni de hacer cumplir las propias leyes constitucionales; en fin, el panorama que tenemos delante es sombrío. Los grandes madereros piensan que la madera de la Amazonía es la principal riqueza del Perú, muy por encima de la minería y la pesquería, y que aquellos recursos forestales son inagotables, lo cual es un mito y una contradicción, porque en países como el Brasil hay extensos territorios deforestados e irrecuperables precisamente por la tala salvaje. No hay que perder de vista al elemento humano que hace siglos está asentado en esos territorios.

El bosque depredado, los nativos echados al olvido, tierras deforestadas, ¿no es caso sinónimo de una Amazonía en destrucción permanente?

Creo que sí, porque las alarmas están dadas desde diversos sectores nacionales e internacionales independientes y en ello hay una contradicción porque los estados propugnan una economía liberal, con poco control estatal, que deja al descubierto una vía libre para este tipo de explotación por empresarios que jamás piensan en el elemento humano, simplemente en los beneficios económicos inmediatos, una especie de pan para hoy y hambre para mañana.

¿De acuerdo a tu visión es posible reencontrar al elemento humano amazónico con su territorio?

Pienso que sí, nadie mejor que ellos para preservar el bosque. Lo han hecho durante milenios sin perjuicio de la naturaleza; habría de generar una alianza entre los pueblos nativos y los sistemas de explotación racional sostenible, sin ello no se puede pensar en otra manera de preservar el bosque.

¿Es irreversible este proceso?

Al paso que vamos es probable que no podamos contar con grandes áreas irrecuperables en la selva dentro de algunos años. ❖

Hace medio siglo...

Abril 28, 1958

El miércoles pasado en las últimas horas de la tarde, un avión de la Compañía T.A.P.S.A., sufrió un accidente en el momento de decolar del campo de San José de Sisa (Tarapoto), debido a un fuerte viento de cola, que lo aventó hacia la ribera del río. El citado avión estaba piloteado por el capitán Guillermo Peratta, quien falleció casi instantáneamente debido al impacto habiendo quedado la máquina completamente destrozada. Los restos del infortunado piloto serán enterrados en Lima. El referido piloto ya estaba fuera del servicio activo de la Fuerza Aérea y se encontraba en condición de piloto civil (El Eco).

Abril 29 1958

Próximamente debe comenzar a funcionar en Pucallpa el Comedor Nacional, según comunican los diputados Juana Ubillús de Palacios y José Muñoz Paredes, según el telegrama múltiple que dirigieron al Prefecto y a los diarios de Iquitos. El telegrama dice así: "Satisfacemos comunicarles que hoy firmóse Resolución Ministerial No. 636, autorizando contrato local comedor nacional Pucallpa que debe funcionar en semanas siguientes". El telegrama está firmado por los diputados Juana Ubillús de Palacios y José Muños Paredes (El Eco).

Abril 30 1958

El señor General de la Guardia Civil, don Luis Rizo Patrón Lembeck, visitó la V Zona Judicial del Ejército y la IV Zona Judicial de Policía, respectivamente, recorriendo los locales que ocupan dichos Tribunales Militares, interesándose por las labores administrativas y judiciales que se desenvuelven en las referidas dependencias, siendo recibido en ambas zonas por los señores coroneles Cristóbal Rubio y Daniel Maraví Napayco, presidentes de dichos tribunales y por los jueces instructores del Cuerpo Jurídico Militar. Igual visita realizó a los lugares de detención de enjuiciados en el Fuero Privativo (El Eco).

Mayo 1 1958

Ayer a las 9 de la mañana, el guardia Dávila en servicio especial constató que un comerciante inescrupuloso, que tiene su establecimiento en la intersección de las calles Moore y Gálvez, estaba vendiendo la cajita de fósforos a veinte centavos, por lo que inmediatamente fue citado a comparecer a la Comisaría Central de la calle Morona. El mencionado comerciante se llama Marcial Vela G. de 85 años, quien aprovechándose de la escasez del producto citado líneas arriba vendía cada cajita adulterando el precio estipulado por la tarifa (El Eco).

Mayo 2 1958

Fue atropellado por la parte trasera de un camión tanque de kerosene un empleado de la Empresa Petrolera Fiscal en circunstancias que dirigía el encuadre de dicho camión, en la puerta de la Estación No. 2 de la Planta Eléctrica, sito en la calle Tacna siendo aplastado contra la pared. El agraviado José Álvarez Córdova, de 32 años de edad, empleado de la Empresa Petrolera Fiscal, más o menos a las 8 y 55 de la mañana, fue aplastado contra la pared por el tanque al deslizarse las ruedas traseras sobre un terreno empinado. El chofer del vehículo, José Flout Saavedra, de 29 años de edad fue detenido de inmediato (El Eco). ❖

LA MUJER INVISIBLE

TRADICIÓN Y LEYENDA

Y bien, finalmente me he convertido en la mujer invisible. Y aunque deba seguir cumpliendo con mis obligaciones cotidianas, no puedo negar que esta situación entraña para mí algunos beneficios. Por ejemplo, estar eximida de la penosa tarea de hablar. Por ejemplo, no tener que dar explicaciones a nadie. Lo más importante, sin embargo, es que mi nueva condición me ha salvado definitivamente de desintegrarme, riesgo que he llevado conmigo desde que viniera a vivir a esta casa. En ese entonces Marisol, la hija del primer matrimonio de mi marido, tenía apenas seis años y constantemente me reclamaba la presencia de su madre. Yo la percibía en todas las estancias de la casa y pensaba ingenuamente que cada objeto estaba lleno de su espíritu. Pronto descubrí que la madre de Marisol había sido una víctima como lo fui yo, del extraño hechizo que existe en esta pequeña mansión. Ignacio me ayudó a constatarlo, pero riendo, disipaba de mi alma las extrañas sensaciones que me albergaban cuando me quedaba sola en casa. Su risa me inspiraba, me animaba de alegres intenciones. Entonces yo confiaba que la casa finalmente me pertenecería, cedería ante mí, tendría que ceder. Pensaba que podría despojarla de ese aire de presidio que la recorría de largo. Pero en balde hice todos los arreglos que surgieron de mi imaginación y de la de los amigos porque en ese entonces aún tenía amigos. Vendí los muebles, compré otros, los pinté de diversos colores, los cambié de lugar. Fue inútil: la casa me venció. Años después perdí totalmente las esperanzas. Así, mandé construir la habitación en la azotea. En ello utilicé el dinero que mezquinamente había ganado a los kilos de carne, de papas, de verduras. Dinero ahorrado a costa de esfuerzos y tesón, porque Ignacio jamás se ha caracterizado por su generosidad. Pero bueno, mi habitación. Ilusa de mí pensé tener ahí mi refugio. Permanecía en él casi la mitad del día y me percaté que desde el principio Marisol y la sirvienta me espiaban. Pinté las paredes de negro para que nada me distrajera de mí misma. Fueron ingenuos esfuerzos por recobrarme, porque a pesar de mis precauciones, la casa se apropió también de mi refugio.

Pero ni las revistas de decoración ni el refugio que me edifiqué me ayudaron. Más bien empecé a notar extraños cambios en mí misma, hasta que un día logré verme. Sí, empecé a verme. La primera vez de veras me asusté. Estaba echada en la cama de Ignacio –porque yo nunca tuve una propia- y vi pasar mi figura lentamente hacia el comedor. Era yo misma, jorobada y distante, con los cabellos despeinados colgándome hasta la cintura. Realmente era una figura deprimente. No pude soportarlo y corría hacia ella. La sacudí, cogiéndola de los hombros y ella entonces, o yo, me miró con una terrible mirada y me dijo en tono seco, imperturbable: "déjame en paz". Quedé paralizada de terror y creo que luego me desmayé porque cuando abrí los ojos estaba nuevamente en la cama y Sonia, la cocinera, me miraba asustada. Ella me había arrastrado hasta allí desde el comedor. Luego me fui acostumbrando a estas visiones hasta hace unos días en que me volví invisible. Es decir, ya no me vi más. El proceso, empero, fue largo, como que duró alrededor de diez años. Parece que todos en la casa nos acostumbramos a mi extraña presen-



☞ *pasa a la pág. 4027*



MANUEL M. FLORES.- Poeta mexicano, nacido en 1840 y fallecido en 1885. Autor de las románticas "Pasionarias"- De vena literaria profunda, contemplativa, de verso desgarrado por el desamor y la desdicha; literato comprometido con el drama social de su pueblo, escribió muchas obras que aún permanecen inéditas.

ADIÓS

Adiós para siempre, mitad de mi vida,
un alma tan sólo teníamos los dos;
mas, hoy es preciso que está divida
la amarga palabra del último adiós.

¿Por qué nos separan? ¿No saben acaso
que pasa la vida cual pasa la flor?
Cruzamos el mundo como aves de paso…
Mañana la tumba, ¿por qué hoy el dolor?

¿La dicha secreta de dos que se adoran
enoja a los cielos y es fuerza sufrir?
¿Tan sólo son gratas las almas que lloran
al torvo destino?... ¿La ley es morir?

¿Quién es el destino?.. Te arroja en mis brazos,
en mi alma te imprime, te infunde en mi ser,
y bárbaro luego, me arranca a pedazos
el alma y la vida contigo… ¿Por qué?

Adiós…, es preciso. No llores…, y parte.
La dicha de vernos nos quitan, no más;
pero un solo instante dejar de adorarte,
Hacer que te olvide, ¿lo pueden?... ¡Jamás!

Con lazos eternos nos hemos unido;
En vano el destino nos hiere a los dos…
¡Las almas que se aman no tienen olvido,
no tienen ausencia, no tienen adiós! ❖

De los Mundos del Norte

BELICE

La producción de caña de azúcar generaba el 50% de las divisas, pero las bajas del precio internacional impusieron dificultades. La industria sobrevivió gracias a las cuotas de importación garantizadas por los Estados Unidos y la CEE, aunque éstas sólo absorbían el 60% de la producción. El resto se vendía con pérdidas. En marzo de 1986 el primer ministro Esquivel impulsó un "plan de compra" de la ciudadanía beliceña destinado principalmente a comerciantes de Hong Kong. Según el plan, quien comprara bonos del gobierno por 25.000 dólares (cuyo valor real era de 12,5000), obtendría de inmediato la ciudadanía de Belice.

Capital: **Belmopán**
Superficie: **22,970 km2.**
Población: **293.717 habitantes**
Idiomas: **inglés**
Moneda: **Dólar de Belice**
Forma de Estado: **República**
Sistema de gobierno: **Democracia parlamentaria**
Gobernador: **Colville Young (representante de la Reina Isabel II)**
Primer Ministro: **Said Wilbert Musa, desde 1998.** ❖

☞ *Viene de la pág. 4019*

AIRE Y ESPACIO PARA IQUITOS

Este Parque Temático también será un nuevo atractivo turístico para la ciudad, y ayudaría a incentivar (habida cuenta de que se solucione el grave problema del ruido del tránsito) a los turistas que vienen a ver la selva para se queden uno o dos días adicionales a hacer turismo urbano, y creen puestos de trabajo en la ciudad, tan necesitada de ellos (en hoteles, restaurantes, tiendas, centros artesanales, transporte)... Esperemos que un proyecto tan beneficioso cuente también con el apoyo de las autoridades nacionales y, sobre todo del Ejército Peruano, que debe ya reubicar sus instalaciones miliares a áreas alejadas de la ciudad. Definitivamente, no es el Campamento Vargas Guerra un lugar adecuado para andar haciendo prácticas de tiro, y no es la primera vez que se producen accidentes entre la población civil cercana... ❖

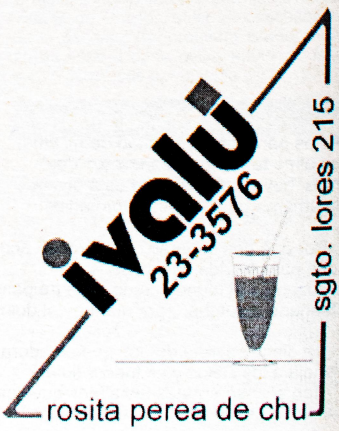
rincón agredido

DE UN LADO PARA OTRO



Durante la década de los 80 y 90 (y hasta más) los vecinos que tenían sus viviendas en el perímetro del local del llamado "Agricobank" (institución que había surgido para agrupar social y benéficamente a los trabajadores y ex empleados del Banco de Fomento Agropecuario y después Banco Agrario), se enfermaron de la cabeza, vivían literalmente al borde de un ataque de nervios. Los fines de semana los ruidos de potentes orquestas que se instalaban en dicho local atronaba el espacio, impidiendo la tertulia, el sueño y el descanso, amén de los consabidos escándalos que cada madrugada eran espectáculo obligado. Hasta que un día alguien dispuso que se marcharan de ese lugar. Alivio para los vecinos. Pero las orquestas (grupos musicales que tocan cualquier cosa aporrreando instrumentos musicales) se trasladaron al local del Complejo Deportivo del Colegio Nacional de Iquitos, otra más a San Juan (local del COA), etc. El infierno llegó a esos sitios concurridos de la ciudad. Ni el llamado "Plan Zanahoria" podía con aquellos. ¡Qué iba a poder, hombre, si las orquestas eran parte de la parafernalia de los candidatos a cualquier cosa, en otras palabras, había compromiso de los ganadores con esas orquestas! Ruido, borracheras, escándalos, prostitución, aposentaron sus reales en la avenida Mariscal Cáceres y aledañas. ¡Pobres vecinos! Años sufrieron la agresión; pero una buena mañana escucharon que esas orquestas (una de ellas llamada "orgullo amazónico" ¡vive, Dios!) se marchaban del lugar. La gente respiró aliviada. La gente volvió a descansar a la hora que biológicamente el cuerpo así lo ordenaba. Pero no, señor, sólo han cambiado de lugar: ahora atruenan el espacio de la avenida La Marina, se han ubicado en el Complejo Naval.. ¡Qué Dios se apiade de los vecinos! ❖

LEA Y DIFUNDA KANATARI



viene de la pág. 4019

DILEMAS DEL NIVEL SECUNDARIO



las potencialidades de los alumnos de la mejor forma posible.

Pero donde hay más docentes existe también más riesgo de dispersión. El aislamiento entre áreas curriculares es muy profundo. Cada docente vive en su isla y no se entera de lo que está hace el colega ni en lo más mínimo, salvo algún accidente. No obstante, con más de un educador en el aula, hay condiciones tangibles para un trabajo pedagógico de posta, complementario, movilizador, equitativo, paciente e integral. Mediante un trabajo colectivo, es más difícil que no se tenga en cuenta las diferencias individuales de cada estudiante. Actualmente, bajo el modelo tradicional, los resultados educativos son deplorables, como lo es el solo asignar por asignar más horas pedagógicas a determinadas áreas curriculares. Es inaceptable reconocer que tras más de once años de asistir a la escuela los estudiantes antes de evolucionar involucionan.

Por otro parte, existen 6 áreas curriculares que cuentan con textos escolares entregados por el Ministerio de Educación a las instituciones educativas públicas: matemáticas, comunicación, ciencias sociales, inglés, CTA y PFRH. Sin embargo, estos materiales no son utilizados o en el mejor de los casos son subutilizados. Y, estamos hablando de aquellas instituciones que los resguardaron, pues la mayoría de las que fueron beneficiadas ya no cuentan con dichos textos. Son materiales educativos tan valiosos que se desperdician en plena crisis educativa. Lo más obvio es considerar que en una clase los estudiantes lean, hablen y escriban en forma permanente. Pero, en la práctica, existe la mala costumbre de dictar, explicar y condenar al alumno al triste papel de simple registrador de contenidos. Con 6 textos por cada estudiante se garantiza el acceso a más de mil páginas de lectura por alumno sólo en un año y en cinco se dispara a más cinco mil. Con ello, el bagaje cognoscitivo de los alumnos se incrementaría radicalmente y se desarrollaría otras competencias básicas como la comprensión de texto, expresión escrita y oral, además de otras. ¡A ver qué institución educativa se anima a dar el salto! ✣

PUCA Y TINGO



viene de la pág. 4025

LA MUJER INVISIBLE

cia deambulando tristemente por todos los rincones, si rumbo, salvo cuando permanecía en mi refugio mirando por la ventana.

No se crea, sin embargo, que por esta razón dejé de asistir a las reuniones que mes a mes organizaban mis compañeras de colegio. Estas sesiones mensuales formaban parte de una rutina de casi 20 años que me sentía imposibilitada de romper a pesar de que variaron en su origen. Al principio resultaban muy íntimas. Yo sabía cómo hacía el amor cada uno de los maridos de mi ex compañeras de aula, cómo las enamoraron, el sueldo que ganaban y qué nuevos artefactos eléctricos compraban para sus casas. Luego ya no lograba comunicarme con ellas pero como había empezado a verme, disfrutaba de mi nueva condición. Así, estas sesiones se convirtieron para mí en una suerte de película que espectaba mensualmente. Luego de algún tiempo mis compañeras empezaron a ignorarme. Se limitaban a abrirme la puerta de sus casas sin siquiera saludarme y yo buscaba un buen lugar para acomodarme y permanecer desde mi butaca, mirándolas, mientras ellas se movían y hablaban. Realmente era un privilegio exclusivo observar mes a mes a los mismos personajes que hablaban, hablaban, hablaban, en una suerte de histeria pasiva. Yo permanecía muda. Claro, ellas hablaban sobre sus hijos, pero yo no tenía hijos; de los viajes que hacían, pero yo no viajaba; de sus maridos, pero Ignacio era para mí todo un enigma. También se lamentaban de sus empleadas domésticas pero Sonia y yo hacía años que no cruzábamos palabra.

Realmente mi único problema consistía entonces en la hostilidad de mi figura hacia mí: sencillamente no me permitía observarla y empezó a insultarme de una forma terrible. Me llamaba espía y alegaba que cuando yo no la veía se sentía de veras invisible pero conmigo allí observándola se daba cuenta que no lo era. En fin, que no sólo tenía que ser invisible para el resto del mundo, sino también para mí misma. Fue así como hace unos días dejé de verme deambular por la casa y no logré más ver mi imagen reflejada en el espejo.

No tiene ninguna importancia que Marisol e Ignacio hablen de mí a la hora del almuerzo como si yo no estuviera con ellos; que se turnen para ir a visitarme –según dice- a un sanatorio. Ellos creen que yo no estoy aquí sino allá. No saben que soy invisible y que, aunque esto carezca de lógica, es mi nueva naturaleza la que me ha salvado de desintegrarme. Les dejaré creer lo que quieran. Total, ya nada me molesta: ni los tiznes, ni las ollas, ni preocuparme por Marisol, ni hablarle a Ignacio, ni las pequeñas tareas que me imponen. Soy invisible, soy libre. ✣

IIAP RECIBE PREMIO A LA INNOVACIÓN E INVENCIÓN NACIONAL

En el marco de la "Semana de la propiedad intelectual-2008", el Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual – INDECOPI, ha otorgado el premio **"Innovación e Invención Nacional"** al Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana –IIAP, por la obtención de la variedad de Papayo PTM-331. El premio y reconocimiento fue entregado al doctor Luis Campos Baca, Presidente del IIAP.



En estos dos últimos siglos, el proceso de incorporación de innovaciones e inventos ha sido acelerado en todos los campos de la vida, especialmente en la generación de productos alimenticios. El Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana- IIAP, viene ejecutando un programa de generación de conocimientos científicos y tecnológicos para innovar los productos y servicios de nuestros recursos y así contribuir con el crecimiento armónico de nuestra región, de la nación y del mundo.

Entre los paquetes tecnológicos e innovadores del IIAP se encuentra la obtención de una variedad de papayo PTM -331, cuyas principales características son su resistencia a la infección e infestación de plagas y enfermedades y su mayor productividad. Este paquete innovador tecnológico ha sido consecuencia de un proceso de trabajo meticuloso y ordenado de varios años en la estación del IIAP en Tingo María, realizado por un grupo de científicos y técnicos, liderados por el Ingeniero zootecnista Carlos Carbajal Toribio.

Esta nueva tecnología, puede y viene siendo utilizada por los promotores del desarrollo amazónico, agricultores, comunidades, y empresarios para generar un fruto de buena calidad para el consumo regional, sostenible y competitivo para la exportación y, por tanto formar empresas de éxito, obteniéndose una mejoría en la calidad de vida, un incremento de las fuentes de trabajo y divisas para el estado peruano.

ORDENANDO LA CASA EN QUE VIVIMOS

El desarrollo económico, social, y ambiental del departamento de Loreto debe estar basado en la ocupación ordenada del territorio y el uso sostenible de nuestra biodiversidad. Una de las principales herramientas que se utiliza para esta ocupación ordenada, es la elaboración de la Zonificación Ecológica Económica (ZEE) que permite conocer las potencialidades y limitaciones de los territorios y, en el cual el Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana IIAP ha venido colaborando con diferentes gobiernos regionales de nuestra amazonía para concretar el anhelado desarrollo sostenible. En este sentido es necesario destacar la decisión del actual Gobierno Regional de Loreto para ejecutar una ZEE que permitirá sentar las bases del uso armónico y ordenado de nuestros diferentes ecosistemas, por lo que mediante una ordenanza declaró de interés regional el ordenamiento territorial del departamento de Loreto.

El GOREL, en alianza estratégica con el IIAP y la participación de las instituciones públicas, privadas y la sociedad civil, han iniciado el proceso de ZEE, por lo que dentro de sus diversas actividades -a fin de socializar el tema- han organizando el I Curso-Taller Marco Conceptual y Metodológico de la Zonificación Ecológica y Económica (ZEE) para el Ordenamiento Territorial (OT) del Departamento de Loreto" donde se darán a conocer aspectos básicos de zonificación y se compartirán las experiencias realizadas en otras regiones, se analizarán las expresiones espaciales, las políticas económicas, sociales, ambientales y culturales

LOS LIBROS DE SOFÍA

Disponible en la Biblioteca Amazónica



HISTORIA
Cristóbal Colón-Bartolomé de Las Casas
Autor: Hernández, Bernat
Edit: Madrid: Arlanza Ediciones, 2007

Conocemos gran parte de la trayectoria de Cristóbal Colón gracias a la obra del padre Bartolomé de Las Casas. Sin embargo, jamás coincidieron personalmente. Las Casas se embarcó hacia América en 1502 y residió en La Española hasta su retorno a Sevilla en 1506. Precisamente en 1502, Colón estaba en el ecuador de su cuarto y último viaje. Hubieran coincidido por fin nuestros dos personajes, pero una tormenta hizo desembarcar a Colón en Jamaica donde permaneció hasta su regreso a España en 1504. El navegante genovés era treinta años mayor que el fraile sevillano y murió dos años después en Valladolid, con poco más de 50 años; Las Casas fallecería casi medio siglo después. El mismo año de la muerte de Colón, Las Casas recibía las órdenes menores en Sevilla y al año siguiente era ordenado sacerdote en Roma.



ATLAS GEOGRÁFICO
Atlas de la lengua española en el mundo
Autor: Moreno Fernández, Francisco; Otero Roth, Jaime
Edit.: Madrid: Instituto Cervantes – Fundación Telefónica, 2007

Este libro presenta de modo gráfico y ameno la situación del español dentro de la riqueza y diversidad del universo de las lenguas. Recurre para ello a la eficacia informativa de la imagen: mapas, gráficos y figuras, junto a textos breves y concisos, reflejan la distribución espacial de los hablantes de español y sus tendencias demográficas; la historia del idioma y sus variedades geográficas; su relación con lenguas vecinas y su posición entre las grandes lenguas. El español o castellano es una lengua internacional con una amplia y sólida base regional en América y con emplazamientos en la Península Ibérica, África y Asia. Junto a un elevado número de hablantes nativos, la comunidad hispánica integra un amplio conjunto de hablantes de otras lenguas.